

Rozmaitości

DNIA 6. LIPCA

Nr 27.

1839 Roku.

PAN THIERS.

Podług opisu p. Cormenin: *Etudes les orateurs parlementaires.*

Nie byłoby bynajmniej znakomite kolano, które pana Thiers kołysało w jego dziecinnym wieku. Urodził się w ubóstwie, więc potrzebował dostatków. Nie mając za sobą z rodu żadnego znaczenia, starał się być sławnym. Trawiony żądami jak wszyscy żywo czuć umiejący, winien on początek swojego dobrego mienia panu Buffite, ale sławę swoją tylko swemu talentowi. Jednakże bez rewolucyi lipcowej, pan Thiers nie byłby dotychczas ani wyborcą, ani obieralnym, ani deputowanym, ani ministrem; więcej nawet, nie byłby członkiem akademii; byłby się zestarzał, szanowany tylko przez jaką literacką koteryję.

Za panem Thiersem nie mówi ani jego figura, ani krój, ani elegancyja. Mowa jego przez nos, bynajmniej ucha nie głaszcze. Marmurowa mownica sięga mu aż po barki i prawie zakrywa go zupełnie przed słuchaczami. Do tego przydać należy, że nie ma u nikogo wiary, ani też sam sobie wierzy, tak dalece, że jego przebiegłość już w przysłowie weszła, i ledwieże już zupełnie nie zacięra tej troszki moralnej złudy, któraby nas jeszcze ująć mogła kiedy go słuchamy. Doznawszy macoszego obejścia od natury, nieufnie przez przyjaciół i nieprzyjaciół uważany, wszystko ma przeciwko sobie; a jednak kiedy ten maleńki człowiek dostanie się na mownicę, zdaje się, jak gdyby był w swoim domu, i tyle rozwija bystrego rozumu, że w niedostatku innych wrażeń, cieszymy się jego wymową. Nie uderza on nas dowcipem jak p. Dupin, nie posiada on tego silnego

wrażenia jak Odilon Barrot, albo ostrego żartu p. Mauguin, ani słodko płynącej wymowy p. Sauzet, ani wysokiej, loicznej siły myślenia p. Guizot; nie, jestto talent sam w sobie i z siebie, który ani zdaleka, ani zbliżka z nikim nie daje się porównać. Jego rozprawy nie są szczytną mową; jestto niejako gadanina żywa, świetna, lekka, pełna ruchu, ognia, wspomnieniami historycznemi, anegdolkami i trafieniami uwagami przeplatana, i to wszystko z nieporównaną wymową wprowadzone, przerywane, związane, rozwiązane i znowu połączone. Myśl w tej głowie powstaje tak szybko; że możnaby sądzić, iż pierwój się urodziła, nim się począła. Ogromne płuca olbrzyma nie wystarczyłyby do wydania słów tego rozumnego karzełka. Zdaje się, że natura zawsze litosna w wynagrodzeniu niedoboru z jednej strony, chciała całą siłę mężką zgromadzić u niego w kanale oddechowym. Słowa jego płyną z taką lekkością jak słrzydelko kolibra, i tak rażno przenikają, iż czujemy się zranionymi pierwój, niż pomyślimy, zład cios uderzył. Niekiedy zatrzymuje się nagle, aby na zarzut odpowiedział, ale odpowiedź tę rzuca z zadziwiającą szybkością i pewnością. Jeżeli jaka teoryja jest wielostronna, to jest: mająca prawdę i fałsze za sobą, tak ją umie ugrupować i zamieszać, i tak nią zręcznie po kuglarsku przed waszemi oczyma igrać, i tak nią w różne strony połyskiwać, że wam czasu nie pozostanie w tej szybkiej złudzie spostrzedz, co jest fałsz, a co prawda. Nie wiem ja tego, czy te jego improwizacje bez wszelkiego porządku, te kupy nagromadzonych różnorodnych i przeciwnych sobie okresów, ta dziwna mieszanina wszystkich

tych myśli i tonów są utworem sztuki; ale to pewna, że jest jednym ze wszystkich mówców, którego najłatwiej jest zbić, kiedy się go czyta, a najtrudniej, kiedy go się słyszy. Jest on z naszych polityków ladaco najzabawniejsze, najdowcipniejszy z naszych sofistów, i najbieglejszy tuman krasomowczy.

Thiers lubi mieć władzę nie dla samej władzy, ale dla korzyści dobrego bytu, jaki jest z nią połączony. Guizot czyni to dla dumy, co Thiers dla błogiej wygody. Ponieważ przez dwie trzecie części swego życia pozbawiony był użycia dostatków, dla tego ugania się teraz za nimi z chciwością nienasyconego samolubnika. Rozum i dowcip mieszkają u pana Thiers w każdym kąciuku ust, a nawet w każdym paznociu. Ma on wiele podobieństwa z Wolterem: ułomny, nerwisty, ulotny, tklivy na każde wrażenie. Jest krnąbrny i uparty jak dziecko, a chce być poważnym jak filozof. Więcej literat niż minister, a znowu więcej miłośnik sztuki niż literat; zachwycą się aż do zbytku jakim naczyńiem etruskiem, a bardzo mało wolnością. Jego dawniejszy zapał i podziwienie dla naszych wielkich mężów rewolucyi był tylko zapałem młodzieńca i żaka, w którym się mimo wiedzę jego równie złość, że wtedy jeszcze niczem nie był, jak i niepokonana chęć stania się w czasie znaczną osobą, nawzajem ścięrały. Ale chęć użycia rozkoszy dworskich ostudziła krew jego, przeskakiwał on po cztery wschody, zchodząc z izdebki pod strychem do salonu, i rozpięrał się na pięknych, złotem ozdobnych sofach, jakby nigdy na czém inném nie siadywał. Był on wielkim panem z instynktu, jak inni są przez urodzenie i z przyzwyczajenia. Przez lekkomyślność jest on skeptikiem w moralności, religii, polityce, literaturze i prawie we wszystkiem; nie wzrusza się głęboko żadną sprawą i śmieje się z wszystkiego poświęcenia się dla sprawy narodowej. Jestto mieniaca się materyja, w odbiciu od słońca błyszcząca wszystkimi kolorami, ale żadnego nie ma, i której cienkość czyni ją przezroczystą. Niech go nikt nie pyta o jego przekonanie; on wątpi o wszystkiem; niech nikt nie żąda dowodów jego stałości; temperament jego sprzeciwia się temu. Chcielibyście, żeby on nie żarto-

wał? cóż, kiedy jemu wszystko wydaje się śmieszny. Nie radzibyście, żeby z was żartował, a on żartuje z siebie samego!

Powierzcie mu co chcecie: marynarkę, sprawy wewnętrzne, wydział sprawiedliwości, dyplomacyję, ale nie dawajcie mu milionami rozrządzać; w jego rękach przeciekłyby, jak woda przez rzeszoto. Z łatwością wydawania pieniędzy połączą ón właściwy sobie sposób zdawania rachunków, a co on sztuką ugrupowania cyfer nazywa.

Jednakże przy tém wszystkiem lubimy tego naturalnego, żywego, nieprzymuszonego świegotę; mówi on do nas, ale nie peroruje; nie jestto ten wieczny, jednostajny i nopuszony ton, jak u jego braci doktrynerów. Wprawdzie nadługo i on mnie ogłusza swoją gadaniną, ale na przeciw krasomowczej jednotonności, tym nieustającym nudom, największej męczarni słuchacza, tegoto męczennika parlamentarnego, który musi je znosić od południa do óstej godziny wieczorem; jego szczebiotanie jest pewnym rodzajem ulżenia.

Thiers myśli bez natężenia, tworzy bez wyczerpania się, idzie naprzód nie męcząc się; jest on najszybszym podróżnikiem w krainie myśli. Czas przelatuje koło niego w porządku następności z swemi ciągle zmiennymi postaciami, a natura, która innym szukać się każe, sama występuje na przeciw niemu bez jego zawołania, z całym blaskiem swojej spaniałości, i z całą przyjemnością swego uśmiechu. Widzieliście zwierciadło na statkach parowych po rzekach naszych, jako w niem szybko zmienia się obraz odbijających się brzegów, jak strzała przechodzą wioski, kościoły, zielone łąki, zarosłe lasami góry, żółte łąki spokojnych niw, trzody łąk, obłoki sklepienia niebieskiego, ludzie i zwierzęta. Tak też p. Thiers, to zwierciadło parlamentowe, który odbija namiętności innych, a sam żadnych nie ma, który płacze, nie czując ani jednej łzy w oczach, który przebija się sztyletami, a nie wylewa ani kropli krwi. Wszystko u niego jest tylko komedya; ale jakato komedya i jaki aktor! jakie prawdopodobieństwo, jaka siła naśladowania natury! jakie niespodziane cieniowanie głosu! jaki świetny, przezroczysty styl! jakie powabne zaniedbanie w mowie! aktor łudzi nas, gra tylko rolę, wiem

o tém, a jednak pozwalam się porywać temu złudzeniu, bo nie mogę się oprzeć; jak długo on mówi jestem oczarowany, i chętniej słucham fałszu z ust jego, niż prawdy z ust innego. Często Thiers wydaje mi się (mówi pan Cormenin) jak jenijałna, ugrzeczniona kobieta, siedząca, nie stojąca na mównicy; ale rozmawiająca z wdziękiem o tysiącnych przedmiotach, szybko przechodząca z jednego do drugiego, tak jednak, że na jej ciągle ruchliwych ustach, nie widać pracy umysłu. Jest on elastyczniejszym niż najdelikatniejsza sprężyna. Stosownie do swojego założenia, rozciąga się on albo skurecza, spuszcza się albo wznosi. Jak linija spiralna okręca się on około każdej kwestyi od dołu aż do góry. Wznosi się w górę, spuszcza się na dół, znowu idzie w górę i na dół znowu; okazuje się, znika, czepia się każdej gałązki, każdego listka i czyni tysiączne gymnastyczne skoki, z zadziwiającą lekkością wiewiórki.

Nie wiem wprawdzie pewno, ale prawiebym utrzymywał, że pan Thiers, gdyby mu po obiedzie małą tylko chwilę do przygotowania się zostawiono, zdołałby przez trzy godziny bez ustania mówić o budownictwie, poezyi, prawach, marynarce i strategii, chociaż ani budowniczym, ani prawnikiem, ani marynarzem, ani wojownikiem nie jest. Zdziwił on najdawniejszych naczelników biur w jego wydziale, kiedy jako minister rozinawiał z nimi o administracyi. Nie przesadzam utrzymując, że jakiebądź podanoby mu tema, nie wpadnie on w kłopot. Sztuki piękne, kanały, gościńce, finanse, wolność druku, historyja, dziennikarstwo, polityka transcendentalna, interesa drogowe, teatr, wojna, literatura, religija, obyczaje, rozrywki, wielkie i małe rzeczy, wszystko mu jedno. Na wszystko jest gotów, ponieważ właściwie na nic się nie przygotowuje. Nie mówi on tak jak inni mówcy, bo mówi tak jak wszyscy zwykłe mówimy. Mowcy przygotowują się zwykle mniej lub więcej, a on improwizuje mowy z nadoręczą. Inni mówcy deklamują, a on świegoce; jakże można ustrzedz się tego, który mówi tak jak my, a jednak lepiej niż my wszyscy. Inni mówcy zostawiają zawsze za kulisami kawałek koturnu, a w zwierciadle widać pióra od ich szyszaku. Do pana Thiers można przyjść

z rana, kiedy z łóżka wstaje i powiedziéć mu: »Spiesz się pan, sala napelniona, publiczność czekając na pana niecierpliwi się, weź swoje maskę i pójdź grać, co ci się podoba, ministra, generała, artystę, świętoszka.« Nie zostawi sobie tyle czasu, żeby czoło obetrzeć i sklanke wody wypić, nawet nie poprawi ubioru; wstępuje na scenę, maskuje się w oczach widzów, improwizuje charaktery, przedzie dialogi, rozwiązuje węzły i uczy się swej roli, grając; niekiedy przedstawia razem dwie role, odwraca się, rzuca swoje maskę, a bierze inną, i zawsze ten sam, i zawsze coraz inny w swojej roli, i zawsze doskonały aktor.

Pan Thiers może przez czternaście godzin ciągle bez żadnej przerwy pracować, ale potem przez miesiąc nie zdobędzie się ani na jeden podpis, jeśli mu przyjdzie ochota bawienia się. Może on być dobrym ministrem dla parlamentu, ale dla administracyi nie jest nim. Rzadko tacy wymowni bohaterowie są wielkimi urzędnikami. Często im się zdarza, że powiedzą co takiego, czego by nie powinni byli powiedziéć, i odwrotnie. Zwykle są oni zarozumiałymi, próżnymi, nierozumnymi i za nadto prędkimi. Jeśli ich wciągną do mówienia, co bardzo lubią, wpadają łatwo w nierozważną gadatliwość. Dla stérników Państwa potrzeba więcej wstrzeźliwości.

W rządach reprezentacyjnych większość kierują zawsze mowcy, a większość tworzy ministrów. Każdy minister jeśli chce mieć wielki wpływ, powinien umieć mówić, ale nie każdy wymowny minister może być wielkim urzędnikiem. Colbert i Sully nie byli mowcami, w naszych czasach nie mogliby być ministrami. J. J. Rousseau, kiedy mu przyszło mówić przed zgromadzeniem, nie umiał dwóch zdań porządnie uszykować. Talleyrand byłby w wielkim kłopotcie, gdyby mu przyszło dłużej niż przez kwadrans mówić w izbie. Chateaubriand jąka się, a Montesquieu na mównicy parlamentowej zaledwieby się mógł był z najlichszym dependentem od adwokata porównać. Dupin jest dzielnym prezesem, umie paradnie mówić i rozumować, ale przy zielonym stoliku w radzie ministrów, nie potrafiłby dwóch myśli ze związkiem powiedziéć, i w czterdziestu pięciu minutach czterdzieści pięć

razy zmienićby zdanie swoje. Thiers umie się lepiej trzymać, nie chwieje się tak bardzo, nie jest dogryzający i nie tak prędko się zmienia. Nigdy on nie uczyni epigramu z swojej zasady, nie zabije swoich kolegów dowcipnym żartem. Ale czyliż posiada on ducha, który tak jest potrzebny do kierowania sprawami publicznymi, i tak niezbędnym do uorganizowania całości? Jestże on wytrwałym, oględnym, przezornym? Nie daż się on uwieść lub odstraszyć jakiemu systemowi lub jakiejś idei? Czy nie byłby raz za wiele niepewnym, chwiejącym się, drugi raz zbyt upartym i stanowczym? Czy jego zapał nie przewyciężyłby jego rozsądku? Czy nie dałby się on bardziej pociągnąć wielkością rzeczy niż ich pożytkiem, awanturnością bardziej niż podobieństwem? Nie wierzy on w poświęcenie się cnoty, w cuda honoru; jego wiara ogranicza się na potędze złota, to złoto rozsypywałby on beczkami, kiedy idzie o wybudowanie łuku tryumfalnego, lubo przedsięwzięcie nierozsądnych podbojów!

DESCHAPELLES,

KRÓL GRACZÓW W SZACHY.

Anglicy daleko namiętniej grają w szachy, aniżeli Francuzi; ale ci ostatni poszczycić się mogą takimi graczami, na jakich pierwszym dotąd zbywało. Francuzi mieli zawsze tak doskonałych graczy, że ich w tej mierze jako nadzwyczajne zjawiska uważać można. Jakoż we wszystkim, do czego się z zapałem przykładają, pierwszeństwo im przyznać należy. Najbieglejsi astronomowie, matematycy, chemicy, tancerze i t. p. są Francuzi, a tém samym są oni także najbieglejszymi graczami w szachy.

Gra w szachy upowszechniła się w Europie przeszłego wieku, a najszczególniej we Francyi. Legalle, Philidor, Bernard, Carlier, w dziejach grania w szachy epokę stanowią, lecz żaden z nich nie doszedł tak wysokiego stopnia doskonałości w tej sztuce, jak Deschappelles, a przeto słyszna, abyśmy o nim nieco obszerniej nadmienili.

Któryż gracz w szachy nie zna pana Deschappelles? Gdzież jest tego magicznego kunsztu zwolennik, któryby dla bobaterskiego mistrza nie czuł największego poważania? Ale podczas gdy drudzy go podziwiają, my będziemy się starali opisać zawód jego sławy.

Guillaume le Breton Deschappelles, mający obecnie lat 67, posiada taki talent do wszelkich rodzajów gry, że go wszyscy, nawet Anglicy, za najdoskonalszego gracza uważają. W każdym gry rodzaju, którym się tylko cokolwiek zajmie, odznacza się on w tak wysokim stopniu, iż mu przed wszystkimi pierwszeństwo przynależy. I tak w granii w bilar, warcaby, wista i tryszaka okazał się równie wielkim, jak w granii w szachy.

Deschappelles nie okazywał za młodu tak świetnego talentu, jakim się później wslawił. Ojciec jego był pokojowcem Ludwika XVI., a starszy jego brat, do monarchicznego systemu przywiązany, pełnił ten sam urząd przy dworze Karola X. Sam tylko Deschappelles, sprzyjający bardziej rewolucyjnemu duchowi swego czasu, uniknął przesładowań, które jego rodzinę spotkały. Gdy młodzież paryzka zagrożona miłością ojczyzny na początku rewolucyi przeciw obcym mocarstwom oręż podniosła, Deschappelles zaciągnął się do jej szeregów. Zaraz w pierwszej ułtarczy spotkało go nieszczęście, iż utracił prawą rękę i tak mocno ranionym został w głowę, iż wyzdrowienie jego za cnd uważać można, albowiem twarz jego została w poprzek przeciętą. Zostawiamy lizyologom wyrok w tej mierze, ażali tak ciężka rana panu Deschappelles w głowę zadane, przyczyniła się do rozwinięcia jego siły myślenia i wielkiego talentu wyrachowania? Inwalid i pozbawiony prawej ręki, żył w Paryżu z pensyi rządu, i odbywał później w charakterze wojennego komisarza, główne wyprawy za czasów konsulatu i cesarstwa pod szczególną protekcją Fouchégo.

O zdolnościach jego w innych rodzajach gry tylko po krótkce nadmienimy. W tryszaka, bardzo trudnej grze, przyznano powszechnie, że on jest najbieglejszym graczem w całej Francyi, gdzie w tę grę więcej grają, niż gdzie indziej. Jako gracz bilarowy nie jest Deschappelles wprawdzie pierwszym, gdyż nie ma prawej ręki, jednakże jako gracz praktyczny zajmuje trzecie miejsce, a jako znawca, nawet podług zdania pana Eugéne, tegoto drugiego w nowszych czasach Kentfielda paryskiego, uważany jest za najpierwszego. Sposób jak Deschappelles w warcaby grać się nauczył jest ciekawy. Już od dawna ta gra jest we Francyi bardzo wzięta. W czasie pierwszej rewolucyi francuzickiej przenieśli gracze swoje główną siedzibę z kawiarni de Manoury, gdzie dla niedostaku pieniędzy dłużej zostać nie mogli, do pewnego domu nie daleko nadmienionej kawiarni, pod przewodnią pana Chalón, sławnego gracza w warcaby, który kilka sławnych problematów o tej grze drukiem ogłosił. Był on następcą pana Blonde, Monoury i innych pierwszych graczy. Deschappelles zamyslił nauczyć się grać w warcaby. Wszedł do świątynicy, przypatrywał się grającym, pojał

prawa posunień, i nie minęło pół godziny, a już wyzwał pana Chalona na popis. W kilku dniach już obadwaj grali z równą biegłością, a zawsze Deschappelles wygrał. Chalón życzył sobie ciągnąć grę jeszcze dłużej, ale Deschappelles uchylił się od tego wezwania, mówiąc: »Poznałem grę wépana, i nie znaduję w niej wiele sztuki. Dawniej, gdy jeszcze wielcy panowie w nią grywali, może była warta ćwiczenia. Ale teraz przeszła z salonów do przedpokojów służących, a ja nie lubię kłaść się w równi ze służącymi. Bądź mi wépan zdrów; nigdy już w warcaby grać nie będę.«

Tęj dumnej mowy bynajmniej za chępliwość brać nie należy; albowiem chępliwcem jest tylko ten, który tém się chepli, czego dokazać nie jest w stanie; ale Deschappelles, będąc przekonany o swojej wyższości, herkulesowej sile, mógł to szluznie powiedzieć. Gra w warcaby jest prawie równie trudną jak i gra w szachy. Dowodem tego jest sławny gracz w szachy Philidor, który pomimo wszelkie usiłowanie swoje nigdy Chalónowi nie sprostał, i zdaje się, iż ta przyczyna skłoniła go do ćwiczenia się w grze szachowej, w której z początku sam jeden, podobnie jak lew na puszczy, bez przeciwnika panował.

Nadzwyczajną biegłość pana Deschappelles w grze wista okazuje podobno najdokładniej ten wypadek, iż w tę grę wygrał kilkanaście tysięcy funtów szterlingów, i z procentów od tej sumy zabezpieczył sobie teraz utrzymanie. Jestto szczególniejszy widok patrzeć jak ten weteran jedną pozostałą swą łową ręką zbiera, tasuje, gra i układa wygrane karty.

Deschappelles obdarzony talentem pojmowania każdej gry z nadzwyczajną łatwością, nie przez długą wprawę nabył gry w szachy, ale ją przyswoił sobie w bardzo krótkim czasie. Według własnego zeznania jego, miał on tę grę w przeciągu czterech dni zupełnie pojąć. »Już dnia czwartego,« opowiada, »pokonałem równą grą wielkiego gracza Bernarda, którego z Philidorem porównać można; od tego czasu anim w tej grze szedł krokiem wstecznym, ani też większej wprawy w niej nie nabyłem. Sztuka grania w szachy oparta jest u mnie na jednaj zasadzie, która, jeżeli dobrze pojęta, zawsze jak najdokładniej się potwierdza.« Zdanie to udowodnił on w miesiącu maju 1836 r. wykonanym czynem. Nie grając przez lat piętnaście w szachy, zamyslił pewnego razu przekonać się, jaki ten przeciąg czasu wywarł wpływ na jego zdolność grania w szachy. Wszedłszy do klubu paryzkiego zaczął grać z panem la Bourdonnais ową dziwną, tak zwaną: partycję z pieškami, w której jeden z graczy uchyla swą królowę, a natomiast pewną ilość piešków otrzymuje. W tej grze z czterech partyj wygrał Deschappelles dwie, jedną zostawił nie rozstrzygniętą, jedną zaś przegrał. Dla doświadczenia

swojej siły w zwyczajnej grze wszachy, odwiedził tegoż samego tygodnia klub powtórnie i grał trzy partyje z panem St. Amand, który wkrótce potem nad wszystkimi londyńskimi graczami zwycięstwo odniósł; i chociaż swojemu przeciwnikowi dał w korzyść pieškta i dwa razy posunąć pozwolił, wszelako jedną partyję wygrał, jedną przegrał, a jedną nie rozstrzygniętą zostawił. Od tego czasu już więcej nie grywał w szachy, uad czém miłośnicy szachów bardzo ubolewali. Czoło pana Deschappelles stwierdza zasady nauki o kranioskopii, albowiem organ wnioskowania jest w nim bardziej rozwinięty, a niżeli może w którymkolwiek innym człowieku. Na krańcu prostokąowego czoła jego widać znaczną wysokość, która zaraz na pierwszy rzut oka zwróciła na siebie uwagę zwolenników systemu Gall'a.

Należy nam tutaj nadmienić, że Deschappelles nie uczył się ani teoryi grania w szachy, ani też żadnej książki o tém nie czytał. Jest on przeto z zwyczajnemi prawidłami tej gry w pewnej mierze nieobeznany, i dla tego sposoby trafnego posunięcia jest przymuszony w każdej partyi szczególnie wyprowadzić. Mniemam on, że prawidła i pospiech są tylko przeszkodą dla gracza w szachy. Świetny jego talent okazuje się najbardziej wtedy w całym błasku, gdy położenie jego bierok (kamieni) jest najgorsze. Co dla widzów grubą ciemnością pokryte, to dla niego jest tak jasne, jak słońce. »Co do mnie,« mówi on, »nie oglądam się ani na prawo, ani na lewo, lecz uważam położenie bierok w ten sposób, jak gdybym dwa nieprzyjacielskie obozy miał do rozpoznania. Staram się tylko przywieść mojego przeciwnika do tego, aby został *szach mat et voilà tout.*« Poznawszy Deschappelles swoją przewagę, dawał zawsze bez wyjątku każdemu swojemu przeciwnikowi jakąś korzyść naprzód, i tak grał zawsze, ile mu tylko czas pozwalał, przeco utworzył nową francuzką szkołę w szachy, z której la Bourdonnais, Mouret i inni są najcelniejszymi uczniami jego. Przekonawszy się, iż szkoła jego już jest dość mocną mierzyć się z innemi szkołami, uchylił się z widowni.

Pewnego razu opowiadał pan Deschappelles wypadek następujący: »W r. 1806, gdy z francuzką armiją przybyłem do Berlina, gospodarz mój zaprowadził mnie do berlińskiego klubu, który słynął największymi graczami w szachy. Kilku z nich oświadczyło się natychmiast, że są gotowi iść ze mną w zawody. Zapytałem, azali jaki cudzoziemiec, któryby mnie był znany, miał już zaszczyt przede mną do tego klubu być wprowadzonym? Odpowiedziano mi, że tak jest. A któż wygrał? zapytałem. »O! to rzecz niewątpliwa,« odpowiedziano mi, »dotychczas myśmy zawsze wygrywali.« — Bardzo dobrze, odrzekłem, ale ze mną trudno będzie tego dokazać. — »A to dla czego?«

— Bo klub wépanów teraz przegra. — Można sobie wyobrazić jakiego hałasu narobiło to oświadczenie. Powstała wrzawa jak w babilońskieję wieży, w całej sali daly się słyszeć następujące wykrzyki: »Jaka zarozumiałość! poczekaj, damy ci naukę!« Zanim grę rozpoczęto, nastąpiła wprzódy umowa. Oświadczyłem im, że z nikim na równą stopę nie grałem, i że im daję w korzyść jednego pieszka i dwa posunięcia naprzód. »O jaką cenę grasz wépan?« zapytali mnie. »O jaką wépanom się podoba,« odpowiedziałem, »zaczawszy od jednego franka aż do sto luidorów.« Na to odrzekli, że nigdy w klubie o pieniądze nie grywają. Jeżeli tak się mają rzeczy, pomyślałem sobie, dla czegoż mnie o to pytacie? Jednakże puściłem to w niepamięć, a trzech najlepszych graczy rozpoczęło ze mną grę. Prosiłem ich, aby pomiędzy sobą jeden drugiemu udzielali rady, i pozwoliłem każdemu z towarzystwa wspierać ich swoim zdaniem. Lecz musiałem przystać na to, że odemnie żadnej korzyści naprzód nie przyjmą, i że z obu stron równa gra się rozpocznie. Sunęliśmy długo w różnych kierunkach, aż nakoniec wziąłem się szczerze do rzeczy i oświadczyłem im przy jedynastém posunięciu, że za siódmém konieczuizach mat być muszą, co im też jasno udowodniłem. Udałem, że się oddalić zamyslałem, lecz nie dopuścili tego, i bardzo mię grzecznie prosili, abym jeszcze jedną z nimi grał partyję. Grzeczność ta ujęła mię mocno, i skłoniła do ich życzenia. Zaczęli grać i posunęli od razu pieszka królowej w drugie pole. Partyja ta trwała dłużej niż pierwsza; lecz ją znowu wygrałem. Tym sposobem zmuszeni byli poniewolnie uznać mnie za swego mistrza. Kilku klubistów, z którymi się później spotkałem, wzywało mnie, abym jeszcze raz klub ich odwiedził. Przystałem na to żądanie pod warunkiem, że im skoczka dam w korzyść, i że o sto luidorów grać myślę. Po niejakiém oporze przystali nareszcie na ten warunek, i tak graliśmy trzy partyje, z których ja dwie wygrałem, a jedną nieroztrzygniętą zostawiłem.«

Przed dwoma laty ogłosił Deschappelles, iż z każdym Anglikiem publicznie partyję o sto funt. szterl. w sali *Palamede*, w której się zgromadzają najslawniejsi francuzcy gracze w szachy, gróć będzie, i da w korzyść jednego pieszka i dwa posunięcia. Oświadczył przytém, iż przymuszony jest uczynić to dla własnego honoru, ponieważ jeden angielski dzieńnik o tém wątpić się zdawał, jakby on berlińskiemu klubowi dawał w korzyść skoczka. Wzwanie to przyjęto w Anglii i natychmiast zawiązało się towarzystwo, które przez subskrybcyję w przeciągu pół godziny zebrało pięćset funtów szterlingów. Jedynkże przedsięwzięcie to spełzło na niczém z powodu, iż klub londyń-

ski żądał, aby Deschappelles uznał formalnie, że on jest stroną wyzywającą. Deschappelles nie chciał zaś przystać na ten warunek, utrzymując, iż mu Anglija dotychczas żadnego przeciwnika nie wymieniła, a dla tego nie myśli już wznowić tego przedmiotu.

(London. Mag.)

M Y Ś L.

Gdy mię o świecie myśl moja zagadnie,
I kiedy zgłębiam jego postać znuęną,
Na wszystkim widzę znikomości piętno,
Wszystko zwiędnieje, w grób zniszczenia padnie!
Jedno »Stań się!« z Stwórcy mocy,
I warknęły ziemskie osi;
A gdy »Zniszczęj!« Bóg ogłosi,
Świat zatonie w wieczułej nocy!

Podobnie człowiek, nędzny i ubogi,
Ziemskiego koła mieszkaniec pozi my,
Obrzydły w czynach, a w chęciach łakomy,
Goni znikomość — i padnie śród drogi.
Kiedy myślą wyniesiony,
Badam padół niém spojrzeniem,
Widzę, jak za złudnym cieniem
Czołgają się milijony.

Wróżący życia byt szczęsny, wesoly,
Pragnie koniecznie żyć w objęciu świata,
I nie postrzega, jak niestałe lata
Miną śród nioszczeń i cięrknięć mozoły!
Człeka życie i nadzieje,
Równe banice ubarwieniem;
Technienie czasu, jęj zniszczeniem,
Zbyt mdle szczątki wiatr rozwieje!

Chociaż oddzielnie, bo torem dróg wielu
Każdy śmiertelny swój zakres obchodzi;
Zwałtaly starzec i ten co się rodzi,
Dójdą zarówno do jednego celu.
Do grobu różnemi drogi,
Spieszą rozprószone dziatki,
Jak na łono czułej matki;
Bo tam tylko spokój błogil

T MARHOWSKI.

ZE LWOWA.

Tygodnika rolniczo-przemysłowego Ad. Hasperowskiego wyszedł Nr. 27. i obejmuje: 1) Główne zasady w uprawie roli trzechpolowego gospodarstwa. 2) O gonitwach koni. 3) Przeciw sposobowi Szutzenbacha wyrabiania cukru z suszonych buraków. 4) Sér z kartofli. 5) Biała farba z kartofli. 6) Sposób żeby dachy od ognia uchronić. 7) Tynek wodotrwały na mury. 8) Obraz portu londyńskiego. 9) Przegląd stosunku ludności całej do ludności rzemieślniczej w niektórych prowincyjach Państwa Austryackiego roku 1837.

Dnia 29. czerwca otrzymała Redakcja Gazety Lwowskiej list następujący:

Wielmożny Mości Dobrodzieju!

Żatuję mocno, że interesa moje nie dozwoliły mi tyle czasu, abym mógł dać się słyszeć naszej szanownej Publicznosci, która od młodocianych lat moich tyle mnie zachęcała do doskonalenia talentu mego, a nawet teraz zaledwie dowiedziałyszy się o przybyciu mojem do Lwowa, tylekrotnie życzenia dawaly mi się, słyszeć, abym dał koncert, czego najwięcej dowodzą liczne obstatunki miejsc na mój koncert w księgarni Millikowskiego. Związany będąc słowem, pospieszać muszę do Drezna, lecz gdziekolwiek się znajdować będę, nie wygasnie we mnie ten szacunek, który winien jestem naszej szanownej Publicznosci, i żądzza wrócenia się do kraju, boję się, aby nie przemogła nad temi obowiązka- mi, w które teraz wszedłem. Radłym bardzo, abyś W. P. Dobrodz, któremu przy tej okazji mam za obowiązek podziękować za tylekrotnie zaszczytne wzmianki w piśmie wychodzącem pod Jego przewodnictwem, raczył także być tłumaczem uczuć moich przed tą dobrą i światłą Publicznoscią, która mnie od tylu lat względami swemi zaszczyca! A ode mnie racz przyjąć wyraz głębokiego szacunku, z którym mam zaszczyt wyznać się na zawsze Jego prawdziwym wielbicielem i sługą.

Karol Lipiński.

Lwów 28. czerwca 1839.

Z Warszawy. Wyszedł tu właśnie z druku tom XIV. *Prac dramatycznych J. S. Jasńskiego.* W d. 10. lipca b. r. wyjdzie tom XV. czyli ostatni, wraz z 15 rycinami, rysowanemi przez J. Głowackiego, a litografowanemi u F. Szustra.

W Poznaniu u Szerka wyszły w tych dniach zapowiedziane: *Pamiętniki Albrachta St. Radziwiłła, kanclerza Wiel. Litewskiego,* których wydawcą hrabia Edward Raczyński.

Słynny fortepianista pan Wysocki z Warszawy bawi właśnie w Poznaniu, i ma tamże koncert wyprawić.

W Berlinie młody malarz M. A. Piotrowski z Bydgoszczy, który w tamtejszej akademii sztuk pięknych się kształcił, otrzymał od téjże akademii nagrodę pierwszjej klasy.

Z Wiednia. Królowa angielska pięknym obdarzyła darem wiedeńskiej akademiję sztuk nadobnych. Na przedstawione jej przez kuratora téjże akademii księcia Metternicha, aby dozwolone zostało oddanie znajdujących się antyków w londyńskim Muzeum, królowa to swoim kosztem natychmiast uczynić rozkazała, i ten szacowny zbiór znajduje się już w drodze do Wiednia. Można sobie wystawić wielość tych odlewów, gdy ich waga 1800 cetnarów wynosi, a sam przewóz 6000 reńskich srebrnem kosztować będzie. — Zgromadzenie miłośników sztuk pięknych w Wiedniu zakupiło obrazów do wylosowania za 11.000 złr. srbr. — Towarzystwo muzyczne znowu w funduszach wyżej się wzniosło, bo bankierowi Rotszyld i Sina ofiarowali się dawać rocznie po 1000 złr., kilku hurtownych kupców po 100 złr., a nowych członków do 800 przybyło, z których każdy obowiązował się płacić rocznie po 5 złr. m. k. — Książkę *Lichtensztajski* stawia pałac w stylu wzniosłym w pobliżu placu Minorytów. Urządzenie tegoż ma być takie samo, jak pałacu St. James w Londynie. (*Ost. u. West.*)

P. Lamartine wydał nie dawno nowy zbiór poezyj, pod tytułem: *Recueils des poetiques.*

Mademoiselle de Belle-Isle, komedya w 5ciu aktach przez Alexandra Dumas, przyjęta była w *Théâtre-français* z takim uwielbieniem, o jakim na tym teatrze od czasu wystąpienia panny Rachel słychać nie było.

Osnowa téj sztuki jest jakkolwiek nie nowa, jednakże uderzająca mistyfikacja, w której dowcip, oryginalność, humorystyka i śmiałość autora się przebijają. Panna Mars gra główną rolę.

Pismienictwo w Belgii. Podobno w żadnym kraju nie doznają autorowie tak wielkiego ubóstwa, jak w Belgii. Tamtejsi księgarze nie drukują dzieł belgijskich autorów jak tylko pod warunkiem, jeżeli im na-przód zaliczone będą koszt nakładu. Ci sami księgarze z bogacającą się przedrukami, trzymają na sprzedaż same tylko francuzkie dzieła. Pogarda ojczystych literatów wynika po większej części z tego powodu, że w tém nowo utworzonem królestwie nie masz jeszcze dotychczas stałego pismiennego języka. W niektórych miastach mówią tylko po flamandzku, a w innych znowu pokaleczona francuzczyzna, a nawet i niemczyzna. Język flamandzki jest mało uprawiony, i tylko narzeczem ludu. Autorstwo belgijskich uczonych obejmuje po większej części polityczne przedmioty, które za liche honoraryjum pisane, zaledwo pięćset czytelników naliczyć może. Bogactwo krajowi mają upodobanie w obrazach i rzadkich kwiatkach. W Gandawie podpisano w kilku dniach 200,000 frank. na wystawienie pałacu Flory. Gdy go nie dawno otworzono, osoby zwiedzające zachwyconemi zostały widokiem 5000 najrzadszych egzemplarzy. W Belgii więcej jest poważany artysta niż autor, i tak książka pełna nauki pięknemu obrazowi pierwszeństwa ustąpić musi. Bogactwo, które przez handel i przemysł upełnowieźniło się pomiędzy wszystkimi klasami obywateli, wywarło tam na umiejętności bardzo szkodliwe skutki. Zato też poszedni malarz i litograf łatwo się tam z bogacić może. Nawet handel kwiatami zbiera złote plony. Wszystko, co tylko z przemysłowości się podnosi, znajduje tam opiekę i zachętę.

Telegrafy. Z jaką nadzwyczajną szybkością odbywa się przy pięknej pogodzie za pomocą telegrafu udzielanie doniesień, pokazuje się z wypadków następujących: Na pytanie zadane telegrafowi w Lille przez telegraf paryzki, można w przeciągu trzech minut mieć odpowiedź w Paryżu; z Heletu otrzymują doniesienia w Paryżu w przeciągu 4 minut i 5 sekund; ze Strasburga w 5 minut. i 52 sekund.; z Brestu w 6 minutach i 56 sekund.; z Tulonu w 13 minutach i 5 sekundach.

Nowy sposób okucia koni. Jeden z dzielników paryzkich donosi o nowym sposobie okucia konia, nie używając do tego goździ, i nowy ten gatunek podkowy koniskiej *hipposandalem* nazywa. Żelazo obrywające spodnią część kopyta, wkłada się nań zimne albo rozpalone, i przymocowywa końcami, które na 4 do 6 linii w kopyto się wbijają, równie jak dwoma uchami, które nad kopytem związane, z wierzchu niemal na półtora cala żelazną kłamarą się spajają. Hipposandał ma tę zaletę, iż do każdej nogi koniskiej zupełnie zastosować się daje, i że do okucia nie używa się goździ, które dotychczas, jak wiadomo, kalcewa żrządzaly. Dziełniki francuzkie zapewniają, iż taki sandał chroni kopyto od wszelkiego uszkodzenia, i u konia, który codziennie dzie sięć francuzkich mil ubiega, trwa 18 do 24 dni, a na koniec, że bez pomocy konowała na kopyto koniskie włożonym być może.

Walka byków w Madrycie. Podczas wielkiej walki byków, która się d. 29. maja w Madrycie odbyła, Leon, pierwszy *matadore* stołecznego miasta, odniósł niebezpieczną ranę; jednego chorągiewnika zabito, a drugiego skaleczono; sławny *picadore* sewilski i kilku innych, ranionymi zostali; 15 koni padło na placu.

Wirgili czytany przez Napoleona. P. Dumas donosi w swoim nie dawno wydanem dziele, iż Napo-

leon, czytając pewnego razu Wirgilego, tylko przeto zwrócił niejako swą uwagę na spaniały obraz znajdujący się w księdze drugiej, iż w niej znalazł strategiczne niepodobieństwo; albowiem Napoleon, w uszykowanych przez poetę okolicznościach, postrzegł wkrótce swoim bystrym rozumem, iż jak Eneasz, tak Grecy i Trojanie a nawet sam Wirgili, ani iskry zdrowego (wojennego) rozumu nie mieli; gdyż podług tego opisanja można było w trzech godzinach zdobyć, zrabować i w perzynę obrócić całą Troję, podczas gdy Scypion do opanowania opuszczonej Kartaginy dni siedemnaście, a Napoleon sam do wzięcia Moskwy dni jedynaście potrzebował. A to nie z powodu, jak gdyby zdobycie tego miasta w przeciągu trzech godzin było dokładnie wyrażonem w tej księdze, lecz ta prawda wynika w samej rzeczy z następujących po sobie wypadków, a wielki wódz ten wyrachował to tak doskonale, i to go tak rozgniewało, że już dłużej ani przez dwadzieścia minut nie chciał czytać tego łacińskiego poetę.

Obrona swego prawa. Napoleon śtoczywszy bitwę pod Aspern wkroczył do Wiednia i rozkazał między innymi, aby się mieszkający z cesarskiej zbrojowni wyprowadzili. Rozkaz ten dotyczył się także pewnej wdowy, pozostałej po zmarłym zarządcy domu. Stara wdowa oparła się rozkazom i pogroźkom Napoleona, utrzymując, iż ma od cesarza Józefa pozwolenie mieszkania w tej zbrojowni, i że obcy cesarz zamtąd jej wyrugować nie może. Odpowiedź tę doniesiono Napoleonowi. Cesarz kazał przywołać do siebie tę odważną kobietę i zapytał ją przez tłumacza, żąd ma takie zaufanie, iż cesarz jej z tego domu wyrugować nie może? Wdowa nie zastrasza się w obecności Napoleona, lecz skłoniwszy się kilkakrotnie, wyjmuje z zanadru własną ręką przez cesarza Józefa podpisany dokument, w którym jej tenże, jako dawniej opalacze swego pokoju, na całe życie, nawet i po śmierci jej męża, wolne pomieszkanie w arsenale zapewnił. »Oto jest,« rzekła narzeczanemu austriackiemu, »własnoręczny w Bogu spożywającego Najjaśniejszego Cesarza podpis, który i po śmierci jego wagi swojej nie traci; sądzę, iż to tak do brze cesarzowi Francuzów, jak i mnie jest wiadomo.« Ufnosć ta, która wdowa pokładała w dokumencie cesarza Józefa, równie jak i pewność, że Napoleon ten dokument szanować będzie, podobna się Napoleonowi. Być może, iż się w nim obudziło życzenie, aby ufnosć w jego potęgę tak mocno utkwili mogła w Francuzach, jak w tej kobiecie kwitła ufnosć w potęgę jej pozgonnego monarchy. Rozkazał przeto, aby ją nie tylko spokojnie zostawiono w jej pomieszkaniu, ale nawet obdarzył ją sownicę.

Kaloszowie. U pierwiastkowych mieszkańców Ameryki rosyjskiej, mających nazwę Kalosów, było dotychczas zwyczajem, wszystkich swoich jeńców zabijać. Rząd rosyjski wydał do nich w tej mierze odezwę, aby tego barbarzyńskiego zwyczaju zaniechali. Jakoż jeden z mieszkańców usłuchał rozkazu Cara i puszczał swego jeńca na wolność, stawil swoim ziomkom pierwszy przykład ludzkości. Cesarz kazał go za ten czyn szlachetny udarować jedwabnym kaftanem, pasem i czapką.

Przywiązanie starca. Przed kilką dniami w Paryżu pewien lekarz był świadkiem rozczulającej sceny. Idąc pod wieczer przez most, postrzegł tamże jakiegoś starca, zwyczajnego wyrobnika, który zanurzony w dumaniu oparł się o poręcz i smutnym okiem w Skwanę patrzył. Lekarz widząc to, był w muiemaniu, że człowiek ten utopić się zamysła. Chcąc go odwieść od tego zamiaru, przemówił do niego. »Ach, mój panie,« odrzekł

starzec, »wćpan jesteś bardzo łaskaw, że na mnie zwracasz uwagę swoją, ale muszę mu wyznać, iż smutek mój nie zasługuje na jego względy.« — »Cóżto wćpanu?« — »Ach, oto najwierniejszego mego przyjaciela w rzekę rzuciłem.« — »Co wćpan mówisz?« zapytał lekarz przestraszony. »Uspokój się wćpan,« rzekł starzec z wolna, »byłto tylko pies, którego utopiłem. Miał on moje lata; utopiłem go, abym miał spokój w domu. Ale ten czynek był tak bolesny dla mnie, iż gdybyś wćpan nie był nadszedł, i ja bym się był za nim rzucił w Skwanę.« W tymże samym czasie, gdyto starzec mówił, wybrnął zmoczony pies z wody i wlokąc za sobą kamień, okazywał radość z oglądania swojego pana. »Oto jest mój przyjaciel!« rzekł starzec; »ale nie pojmuję, jakim on się cudem uratował?« — »Zdaje się, żeś mu wćpan tuż przy szyi nie uwiązał kamienia?« rzekł lekarz; »otoż kiedy ten pies jest mu ciężarem, pozwól, abym go wziął do siebie i miał o nim staranie.« Ale właściciel psa nie przyjął tej łaski i odrzekł: »Niech mówi co chce moja żona; otdaj już się nie rozłączę z moim przyjacielem, a gdy nam bieda do ostatniego dojmie, rzucimy się obadwa w rzekę i tam spokój znajdziemy.«

Hojność angielska. Aktor Bean, który później został tak słynnym, gdy pierwszy raz w styczniu r. 1814 w Londynie w roli Syloka wystąpił, dniem wrzód przyciśniony był najsroższemu ubóstwem. W domu jego nie było ani chleba, ani drzewa na opał śród ostrzej zimy, ani pieniędzy na kupienie lekarstwa dla chorego dziecięcia, a w kilka dni później już w najwiękze dostatki opływał. Dyrekcya zobowiązała się płacić mu co tygodnia po ośm funtów, ale wkrótce zdarła sama ten kontrakt, przysyłając mu z własnej woli nowy, w którym mu po 20 funt. sztrl. płacić przyrzekła. Jakiś bezimienny napisał do niego bardzo pochlebny list dołączając w nim banknot na sto funtów. Słynny piwowar Whitebread odwiadł go w jego pomieszkaniu i wetknął w rękę małemu synkowi jego banknot na 50 funtów. Kieźna St. Albens przyjechała do niego z prośbą, aby przyjął od niej w podarunku 50 funtów, a wydział teatru ofiarował mu wkrótce 500 funt. Różny artysta poszczycić się może, aby od swojej dyrekcji lub od osób prywatnych doznał podobnych dowodów uwielbienia?

Rossyni w Bononii. Podług doniesienia pewnego korespondenta z Bononii w Gazecie Medyjołańskiej pod d. 25. maja czytamy: Rossyni w późniejszym wieku swoim zaniechał próżności, jaką jest poezya i muzyka, on się ważniejszym oddał zatrudnieniom, handlując n nas rybami, i ciągnie ogromne korzyści z przemysłu, o którym się mu wprzód nie wydawało. Sławą uwieńczył autor »Tankreda,« »Oibella« i »Semiramidy,« obdarzywszy cały świat rytmem i melodyją, ma teraz zaszczyt miasta Bononii świeżemi morskimi rybami obdarzać. Gdy bowiem Rossyni, który, mówiąc między nami, jest wielkim łakotnisem, postrzegł, że w Bononii nie ma targu na świeże morskie ryby, postanowił natychmiast dla własnego pożytku temu niedostatkowi zaradzić. W tym celu kazał on na około swojego domu powystawiać małe drewniane budy, i powynajmował je poczciwym rybakom, których oprócz tego swojemi kapitałami wspiera. Nie masz nic zabawniejszego jak widzieć tego wielkiego artystę, przechadzającego się podczas targu: jak on jednego ścisła za rękę, drugiego zachęca i pociesza, i tak kupujących jak sprzedających owym miłym, nieodmiennym uśmiechem wita, którym go natura tak pięknie uposażyła. Nie dałoby się zdanie Horacego: *Desinit in piscem mulier formosa superne* (Piękna powierzchniowność dziewicy zakończona postacią ryby) zupełnie zastosować do jego muzy?